

Upute za provedbu državnog Natjecanja iz engleskoga jezika

1.) Opće upute i postupci prije početka natjecanja

Učenici pozvani na državnu razinu natjecanja iz engleskoga jezika natječu se u matičnim školama koje su pohađali u školskoj godini 2019./2020. prema sljedećem Vremeniku:

1. dan: 28. listopada 2020. u 9.00

VRIJEME	AKTIVNOST
9,00 – 10,10	Prvi dio ispita – sastavak (70 minuta)
10,10 – 10,15	Stanka
10,15 – 11,45	Drugi dio ispita – slušanje s razumijevanjem, čitanje s razumijevanjem, uporaba jezika (90 minuta)
oko 12,15	Objava rješenja testova (mailom na adrese škola)
18,00	Objava ljestvica privremenog poretka (pod zaporkama, na mail škola i na stranici Gimnazije Karlovac)
18,00 – 19,00	Uvid u testove i žalbeni postupak (mailom)

2. dan: 29. listopada 2020. od 9.00

VRIJEME	AKTIVNOST
9,00 – 12,30	Usmeni dio ispita (prema Vremeniku usmenog ispita koji određuje Državno povjerenstvo)
iza 15,00	Objava ljestvica konačnog poretka (objava će biti kasnije u slučaju tehničkih poteškoća s videokonferencijama) – na mail adrese škola i na stranici Gimnazije Karlovac)

Škole formiraju Povjerenstvo koje će pratiti regularnost Natjecanja. Školska povjerenstva čine ravnatelj i dva učitelja/nastavnika, koji ne smiju biti učitelji/nastavnici engleskoga jezika. Dva člana Povjerenstva dužna su biti u učionici tijekom provedbe pisanog dijela ispita te pripremiti učionicu za provedbu usmenog dijela ispita. Također, škola treba osigurati informatičku podršku tj. osobu koja će pomoći oko preuzimanja zvučnog zapisa, skeniranja (u PDF) i slanja materijala, te uspostavljanja videokonferencije za usmeni ispit.

Obaveze mentora su obavijestiti učenike kada moraju doći na Natjecanje te pomoći Povjerenstvu oko eventualnih nejasnoća vezanih za strukturu ispita iz engleskoga jezika. Mentor (ili jedan učitelj/nastavnik engleskoga jezika) je dužan proučiti ove upute te pomoći u pripremnj fazi natjecanja, ali ne smije ni na koji način biti u sukobu interesa (ne smije kopirati ispite, biti prisutni u prostoriji s učenikom tijekom provedbe ispita, ne smije sudjelovati u skeniranju i slanju listova s odgovorima itd.). U slučaju problema s reprodukcijom zvučnog zapisa, učitelj/nastavnik engleskoga jezika će pročitati transkript, te potom napustiti prostoriju u kojoj se piše ispit.

Temeljem podataka iz prijave, Državno povjerenstvo dostavit će sav potreban testovni materijal za Natjecanje neposredno prije ispita na službene e-mail adrese škola.

a) dostava materijala

- zvučni zapis

Nekoliko dana prije Natjecanja, tajnica Državnog povjerenstva će na email adrese škola dostaviti povezicu s koje će biti moguće preuzeti zvučni zapis. Zapis treba preuzeti te provjeriti kvalitetu snimke.

- **prvi i drugi dio pisanog dijela ispita**

Sat vremena prije početka ispita Državno povjerenstvo će mailom dostaviti sljedeće materijale:

- upute za učenike
- upute za dežurne učitelje/nastavnike koje trebaju pročitati učenicima
- prvi dio testa (sastavak)
- drugi dio testa (slušanje, čitanje i uporaba jezika)
- list za odgovore (učeniku obavezno dati dva primjerka jer jedan služi kao rezerva)
- transkript teksta za slušanje koji će dva puta pročitati učitelj/nastavnik engleskoga jezika samo u slučaju tehničkih problema s pokretanjem zvučne snimke

Materijale je potrebno isprintati te uručiti dežurnim učiteljima/nastavnicima u zatvorenoj koverti.

b) uvjeti koje škola mora osigurati

- učionica ili prostorija za provedbu ispita u kojoj je razmak između učenika i Povjerenstva minimalno dva metra
- poštovanje svih epidemioloških mjera (od dezinfekcije, nošenja maski do nemiješanja učenika ako se u nekoj školi natječe više učenika)
- dvije rezervne kemijske olovke koje pišu plavom (ili crnom) bojom koja se ne može brisati
- zidni sat u učionici u kojoj se provodi ispit
- jedan arak papira s pečatom škole koji služi za izradu koncepta za esej
- računalo/laptop s kamerom i pristupom internetu za usmeni ispit (videokonferenciju), a po potrebi i slušalice
- skener

2.) Provedba ispita – prvi dan (28. listopada 2020.)

a) Prvi dio testa

Učenici ulaze u učionicu u 8.45 u pratnji dva dežurna učitelja/nastavnika, nakon čega dobivaju:

- upute za rješavanje testa
- prvi dio testa (sastavak)
- prazan arak papira za koncept (koji se ne boduje)

Dežurni učitelj/nastavnik će pročitati upute za rad (Upute za dežurne učitelje/nastavnike), a učenik će na prvi dio testa napisati ime i prezime te zaporku koju će sam osmisliti. Zaporka se sastoji od riječi i pet brojki i služi samo za potrebe objave ljestvice privremenog poretka. Zaporku treba napisati i na koncept.

Točno u 9.00 učenici počinju pisati sastavak i završavaju u 10.10 nakon čega slijedi stanke od 5 minuta.

Dežurni učitelj/nastavnik treba podsjetiti učenike da se sadržaj koncepta ne boduje te da sastavak moraju uredno i čitko prepisati na za to predviđeno mjesto (Prvi dio testa).

b) Drugi dio testa

Tijekom stanke učenici će dobiti:

- drugi dio testa (na koji će napisati ime i prezime te zaporku koja je ista kao i u prvom dijelu testa)
- dva lista za odgovore (na koje će napisati ime i prezime te zaporku)
- upute koje je učenik dobio uz prvi dio testa ostaju na stolu i tijekom drugog dijela

U 10.15 započinje rješavanje drugog dijela ispita. Dežurni učitelj/nastavnik pustit će zvučni zapis, nakon čega slijedi rješavanje ostatka testa do 11.45.

List za odgovore treba uredno i čitko popuniti, a nikakve korekcije, prepravljivanja ili podebljavanja nisu dozvoljena. Jedan list za odgovore služi kao rezerva. Kada učenik završi s pisanjem ispita mora napisati riječ 'konačan' na onaj list za odgovore koje će Državno povjerenstvo bodovati. Detaljne upute o načinu popunjavanja lista za odgovore nalaze se u Uputama koje učenik ima ispred sebe, a te upute će im i pročitati dežurni učitelj/nastavnik prije pisanja sastavka. Iznimno je važno da se učenici strogo drže pravila jer Državno povjerenstvo neće priznavati rješenja koja ne slijede upute.

c) **VAŽNO!!!** Slanje materijala

Slanje materijala odvijat će se emailom dva puta, zasebno za sastavak i zasebno za test (List za odgovore).

- **VAŽNO!!!** Slanje sastavka (eseja)

Povjerenstva su dužna u roku od 30 minuta od završetka pisanja sastavka (do 10.40) s e-adrese matične škole poslati skenirane sastavke učenika u PDF formatu. Molimo vas da se stranice ne skeniraju zasebno, već kao jedan pdf dokument od tri ili četiri stranice. Svakako treba pripaziti i na kvalitetu skeniranja kako bi se skenirani dokumenti mogli isprintati i pročitati. Dokument (pdf) treba nazvati ovako: Sastavak_kategorija_Prezime_Ime (npr, Sastavak_8A_Marić_Marko ili npr Sastavak_2B_Ivić_Ivan). List za koncept nije potrebno slati. Kod slanja maila, u 'subject' upišite Sastavak – ime i prezime.

Skenirani pdf dokument sa sastavkom treba poslati u Državno povjerenstvo na email adresu iz tablice.

- **VAŽNO!!!** Slanje testa

Povjerenstva su dužna u roku od 30 minuta od završetka pisanja testa (do 12.15) s e-adrese matične škole poslati skenirane Listove za odgovore učenika u PDF formatu. Molimo vas da se stranice ne skeniraju zasebno, već kao jedan pdf dokument od dvije (ili tri) stranice. Svakako treba pripaziti i na kvalitetu skeniranja kako bi se skenirani dokumenti mogli isprintati i pročitati. Dokument (pdf) treba nazvati ovako: Test_kategorija_Prezime_Ime (npr, Test_8A_Marić_Marko ili npr Test_2B_Ivić_Ivan). Skenirano se šalje samo konačan List za odgovore. Kod slanja maila, u 'subject' upišite List za odgovore – ime i prezime.

Skenirani pdf dokument s Listom za odgovore treba poslati u Državno povjerenstvo na email adresu iz tablice.

Kategorija	Ime i prezime učenika	E-mail adresa za slanje sastavka	E-mail adresa za slanje konačnog Lista za odgovore
Kategorija 8A (prva skupina)	Tončica Aljinović	sastavak.8a.prva.skupina@gmail.com	test.8a.prva.skupina@gmail.com
	Lucija Batinić		
	Nika Gabriela Bošnjak		
	Klea Buneta		
	Lana Fontana		
	Dominik Gaća		
	Lovro Gvozdanović		
	Tina Jelaković		
	Klara Jukić		
	Luce Jurac		
	Petra Jurković		
	Leonarda Kapular		
	Matej Kasaić		

Kategorija 8A (druga skupina)	Nina Kovačić	sastavak.8a.druga.skupina@gmail.com	test.8a.druga.skupina@gmail.com
	Martin Matošović		
	Vanda Meić		
	Iva Miculinić		
	Veronika Pejić		
	Ivan Petrović		
	Petra Popović		
	Lovre Rendić		
	Ivna Salečić		
	Philip David Sharp		
	Dominik Suhić		
	Lena Šećerkadić		
	Tin Takalić		
	Antonija Zdrilić		
Kategorija 2A (prva skupina)	Fran Balen	sastavak.2a.prva.skupina@gmail.com	test.2a.prva.skupina@gmail.com
	Ema Balent		
	Helena Ban		
	Nikola Baraba		
	Ivan Bubalo		
	Michelle Glibota		
	Ivan Jurjević		
	Leon Kajfeš		
	Kaja Kljaković Šantić		
	Ivana Kocen		
Kategorija 2A (druga skupina)	Marko Krklec	sastavak.2a.druga.skupina@gmail.com	test.2a.druga.skupina@gmail.com
	Lorena Marić		
	Arijan Maričić		
	Marko Marinić		
	Mia Matić		
	Marin Perković		
	Dora Rađa		
	Klara Šakić		
	Lucija Šalković		
	Dominik Šobačić		
	Ina Udier		
Kategorija 2B	Domagoj Augustić	sastavak.2b@gmail.com	test.2b.drzavno@gmail.com
	Jurica Bergovec		
	Lou Ćupurdija		
	Franko Fišter		
	Karlo Fuzul		
	Leon Grublješić		
	Karla Rea Komorčec		
	Marko Kraljić		
	Velimir Martinez		
	Leon Marušić		
	Dora Rohrbacher		
	Zita Svetec		
	Maja Tomaić		
	Paola Tutić		

Kategorije 4A i 4B	Luka Baniček	sastavak.4ab@gmail.com	test.4ab.drzavno@gmail.com
	Iris Bertoncelj		
	Dino Jakupak		
	Toni Knežević		
	Naomi Kombol		
	Borna Rački		
	Leon Bartovčak		
	Duje Bauk		
	Luka Lusavec		
	Eva Nemčić		
	Ivan Pavelić		
	Karlo Sandro Puđa		

- **Slanje materijala zemaljskom poštom**

Na adresu Državnoga povjerenstva (Izabela Potnar Mijić, Agencija za odgoj i obrazovanje, Podružnica Osijek, Strossmayerova 6/1, 31 000 Osijek, Natjecanje iz engleskoga jezika) najkasnije do 30. listopada 2020. godine treba poslati Prvi dio testa (sastavak) i konačan List za odgovore (Answer key). Ostali materijali ostaju u školi i čuvaju se do kraja školske godine.

d) Napomena vezana za provedbu pisanog dijela ispita

Zbog specifičnih okolnosti provedbe ovogodišnjeg Natjecanja moguće je da u neke škole provedbu Natjecanja dođu nadgledati članovi Državnoga povjerenstva.

e) Objava rješenja testa

Državno povjerenstvo će dostaviti ključ s rješenjima testa nakon završetka pisanja ispita (u 12,15) nakon šta pristignu svi skenirani listovi za odgovore. Uvid u točne odgovore odvija se u učionici u kojoj je provedeno Natjecanje, pri čemu dežurni učitelj/ nastavnik učenicima daje primjerak rješenja i njihov ispit (koje je prije toga skeniran i poslan u Državno povjerenstvo). Za vrijeme uvida na klupama ne smije biti ništa osim ispita i rješenja te se na listu za odgovore ne smiju vršiti nikakve naknadne korekcije.

f) Objava ljestvica privremenog poretka i žalbeni postupak

Državno povjerenstvo će oko 18 sati na email adrese škola poslati ljestvice privremenog poretka pod zaporkama koje su učenici samostalno odredili. Ljestvice će također biti objavljene na internetskoj stranici Gimnazije Karlovac <https://www.gimnazija-karlovac.hr/>

Od 18 do 19 sati, mentori učenika mogu zatražiti uvid u sastavak i test na email adrese na koje su slali materijale (zasebno za sastavak i zasebno za test). Ukoliko mentor želi uputi prigovor/žalbu, učinit će to slanjem maila na adresu tajnice Državnog povjerenstva izabela.potnarmijic@azoo.hr i adresu predsjednika Državnog povjerenstva denis.plavetic@gmail.com Državno povjerenstvo će nakon obavljenog uvida poslati odgovor e-poštom mentoru učenika u pisanome obliku. Napominjemo da zamolba za uvidom u sastavak i ispravljani List za odgovore (te žalba po potrebi) mogu doći isključivo sa službene email adrese škola ili email adrese mentora. Mailovi učenika se neće razmatrati.

Ukoliko dođe do promjene u bodovima nakon žalbenog postupka, Državno povjerenstvo će nove tablice s korigiranim poretkom poslati na matične škole nakon izvršenih korekcija te će se nova tablica objaviti i na stranici Gimnazije Karlovac u večernjim satima.

3.) Provedba ispita – drugi dan (29. listopada 2020.)

a) Usmeni ispit

Prije početka videokonferencije škola mora osigurati računalo s kamerom i pristupom internetu. Potrebno je provjeriti radi li navedena tehnika te rade li zvučnici. Po potrebi osigurati i slušalice.

Državno povjerenstvo će mailom na matične škole dostaviti poveznicu kojom će se učenici putem platforme Meet spojiti na videokonferenciju. Za povezivanje je potrebno imati gmail račun, a nakon otvaranja poveznice potrebno je pričekati da član Državnog povjerenstva dozvoli učeniku pristup. Tijekom čekanja na uspostavu veze, s učenikom je barem jedan član školskog Povjerenstva (i po potrebi informatička podrška), a nakon šta se veza uspostavi svi članovi školskog Povjerenstva trebaju napustiti prostoriju. Učenik je dužan identificirati se osobnom iskaznicom. Snimanje videopoziva nije dozvoljeno.

Za srednjoškolske kategorije potrebno je osigurati prazan list papira za izradu bilješki.

Učenici se uključuju u videokonferenciju u točno zadano vrijeme te čekaju da ih se dozvoli pristup, a u slučaju tehničkih problema veza će se ponovno pokušati uspostaviti nakon što usmeni ispit obavi posljednji učenik s popisa.

Usmeni ispit traje do najviše deset minuta po učeniku, a točno bodovanje i kriterije vrednovanja možete pronaći u dopuni Kataloga natjecanja. Učeniku je također potrebno osigurati prazan papir za eventualno rađanje bilješki.

Usmeni ispit održat će se prema sljedećem Vremeniku:

Osnovna škola - 1. skupina			
Poveznica: (naknadno)			
Rb	Termin	Ime učenika	Prezime učenika
1.	9.00	Tončica	Aljinović
2.	9.15	Lucija	Batinić
3.	9.30	Nika Gabriela	Bošnjak
4.	9.45	Klea	Buneta
5.	10.00	Lana	Fontana
6.	10.15	Dominik	Gaća
7.	10.30	Lovro	Gvozdanović
8.	10.45	Tina	Jelaković
9.	11.00	Klara	Jukić
10.	11.15	Luce	Jurac
11.	11.30	Petra	Jurković
12.	11.45	Leonarda	Kapular
13.	12.00	Matej	Kasaić

Osnovna škola - 2. skupina**Poveznica: (naknadno)**

Rb	Termin	Ime učenika	Prezime učenika
1.	9.00	Nina	Kovačić
2.	9.15	Martin	Matošović
3.	9.30	Vanda	Meić
4.	9.45	Iva	Miculinić
5.	10.00	Veronika	Pejić
6.	10.15	Ivan	Petrović
7.	10.30	Petra	Popović
8.	10.45	Lovre	Rendić
9.	11.00	Ivna	Salečić
10.	11.15	Philip David	Sharp
11.	11.30	Dominik	Suhić
12.	11.45	Lena	Šećerkadić
13.	12.00	Tin	Takalić
14.	12.15	Antonija	Zdrilić

Kategorija 2A - 1. skupina**Poveznica: (naknadno)**

Rb	Termin	Ime učenika	Prezime učenika
1.	9.00	Fran	Balen
2.	9.15	Ema	Balent
3.	9.30	Helena	Ban
4.	9.45	Nikola	Baraba
5.	10.00	Ivan	Bubalo
6.	10.15	Michelle	Glibota
7.	10.30	Ivan	Jurjević
8.	10.45	Leon	Kajfeš
9.	11.00	Kaja	Kljaković Šantić
10.	11.15	Ivana	Kocen

Kategorija 2A - 2. skupina**Poveznica: (naknadno)**

Rb	Termin	Ime učenika	Prezime učenika
1.	9.00	Marko	Krklec
2.	9.15	Lorena	Marić
3.	9.30	Arijan	Maričić
4.	9.45	Marko	Marinić

5.	10.00	Mia	Matić
6.	10.15	Marin	Perković
7.	10.30	Dora	Rađa
8.	10.45	Klara	Šakić
9.	11.00	Dominik	Šobačić
10.	11.15	Ina	Udier
11.	11.30	Lucija	Šalković*

* Učenica Lucija Šalković pristupa ispitu u 11.30 da se izbjegne kolizija s učenicom iste škole u kategoriji 2B

Kategorija 2B			
Poveznica: (naknadno)			
Rb	Termin	Ime učenika	Prezime učenika
1.	9.00	Domagoj	Augustić
2.	9.15	Jurica	Bergovec
3.	9.30	Lou	Ćupurdija
4.	9.45	Franko	Fišter
5.	10.00	Karlo	Fuzul
6.	10.15	Leon	Grublješić
7.	10.30	Karla Rea	Komorčec
8.	10.45	Marko	Kraljić
9.	11.00	Velimir	Martinez
10.	11.15	Leon	Marušić
11.	11.30	Dora	Rohrbacher
12.	11.45	Zita	Svetec
13.	12.00	Maja	Tomaić
14.	12.15	Paola	Tutić

Kategorije 4A i 4B			
Poveznica: (naknadno)			
Rb	Termin	Ime učenika	Prezime učenika
1.	9.00	Iris	Bertoncelj
2.	9.15	Borna	Rački
3.	9.30	Naomi	Kombol
4.	9.45	Luka	Baniček
5.	10.00	Dino	Jakupak
6.	10.15	Toni	Knežević
7.	10.30	Leon	Bartovčak
8.	10.45	Duje	Bauk
9.	11.00	Luka	Lusavec
10.	11.15	Eva	Nemčić
11.	11.30	Ivan	Pavelić
12.	11.45	Karlo Sandro	Puđa

* Učenici 4A kategorije pristupaju usmenom ispitu mimo abecednog reda da se izbjegne kolizija s učenicima iste škole u kategoriji 2A

b) Objava ljestvica konačnog poretka

Ljestvice konačnog poretka bit će poslana na škole iza 15.00 sati, a bit će objavljene i na web stranici Gimnazije Karlovac <https://www.gimnazija-karlovac.hr/>

Objava će biti odgođena u slučaju tehničkih problema s usmenim ispitom.

Zamolba

Molimo sva školska Povjerenstva da temeljito prouče upute i da nakon provedenog natjecanja pravovremeno dostave sve potrebne materijale na navedene email adrese u zadanom formatu. Vaša dobra organizacija će uvelike olakšati provedbu natjecanja svim sudionicima te Državno povjerenstvo zahvaljuje svim ravnateljima, školskim Povjerenstvima i mentorima na trudu koji će uložiti u pripremu i provedbu Natjecanja.

S poštovanjem,

Tajnica Državnog povjerenstva
Izabela Potnar Mijić, prof.

Predsjednik Državnog povjerenstva
Denis Plavetić, prof. savjetnik